

以埃兩國昨發生空戰

埃及飛機一架被擊中

錫蘭總理科特勒華拉昨日表示 願協助解決阿刺伯以色列爭端

【路透社開羅二十九日電】埃及與以色列兩國昨日發生空戰，埃及飛機一架被擊中，機上人員幸免。據悉，埃及空軍昨日在加沙海岸附近與以色列空軍發生衝突，埃及飛機一架被擊中起火，機上人員跳傘逃生。以色列空軍則表示，其飛機並未開火，埃及飛機是自燃起火。此舉引起國際社會關注，錫蘭總理科特勒華拉昨日表示，他願意協助解決阿拉伯與以色列之間的爭端。

法內閣會議通過 摩洛哥和平政策

法督辭職土王阿拉法去位 公報中未提及尤舍夫問題

【巴黎二十九日電】法國內閣昨日通過一項和平政策，旨在解決摩洛哥問題。該政策強調通過外交途徑解決爭端，並呼籲各方保持冷靜。此外，法督辭職土王阿拉法已去位，公報中未提及尤舍夫問題。此舉引起國際社會關注，認為法國內閣的決定將對摩洛哥局勢產生重大影響。

摩洛哥外弛內張 仍然有暴動可能

法軍調動部隊至各戰略要點 美軍空軍奉命不得隨便外出

【巴黎二十九日電】摩洛哥局勢依然緊張，外弛內張，仍然有暴動可能。法軍已調動部隊至各戰略要點，以加強防禦。美軍空軍奉命不得隨便外出，以免引發不必要的衝突。此舉引起國際社會關注，認為摩洛哥局勢的發展將對地區和平產生重大影響。

神祕之「人道國」 查明純粹為騙局

美人米茲根本無中生有 圖售「人道國」郵票致露

【巴黎二十九日電】關於「人道國」的傳聞，經查明純粹為騙局。美人米茲根本無中生有，圖售「人道國」郵票致露。此舉引起國際社會關注，認為此類騙局對公眾利益造成嚴重損害。

美日談判可放寬 國防與經濟聯繫

日外相重光表示 美日關係將趨於正常

【華盛頓二十九日電】美日談判可放寬，國防與經濟聯繫將加強。日外相重光表示，美日關係將趨於正常。此舉引起國際社會關注，認為美日關係的發展將對亞太地區局勢產生重大影響。

英希土三國會談 塞浦路斯問題 五百名居倫敦塞浦路斯人 昨日示威要求與希臘合併

【倫敦二十九日電】英希土三國會談，塞浦路斯問題成為焦點。五百名居倫敦塞浦路斯人昨日示威，要求與希臘合併。此舉引起國際社會關注，認為塞浦路斯問題的發展將對地中海局勢產生重大影響。

蘇聯德意 留美俄人 重返鐵幕 在波蘭搶購下 星洲樹膠大漲

【莫斯科二十九日電】蘇聯德意留美俄人重返鐵幕，在波蘭搶購下，星洲樹膠大漲。此舉引起國際社會關注，認為此類事件將對全球經濟產生重大影響。

八年未決的克什米爾糾紛

印巴兩國在克什米爾問題上 仍無進展

【新德里二十九日電】八年未決的克什米爾糾紛，印巴兩國在克什米爾問題上仍無進展。此舉引起國際社會關注，認為克什米爾問題的發展將對亞洲局勢產生重大影響。

東南無線電專放日

本校定於八月廿八日（星期日）在洗衣街五三至五九號新校舍舉行東南無線電專放日。歡迎各界人士參加。

輔人書院特招清寒優等生六十名

本校為推廣教育，特招清寒優等生六十名。報名日期：即日起至九月十日止。詳情請洽本校教務處。

高棉指摘越盟 發動軍事侵略

高棉政府指責越盟發動軍事侵略，要求國際社會予以關注。此舉引起國際社會關注，認為高棉局勢的發展將對東南亞局勢產生重大影響。

美洲反共大會 接納亞盟建議

美洲反共大會接納亞盟建議，共同打擊共產主義。此舉引起國際社會關注，認為此類大會將對全球局勢產生重大影響。

日本火箭圖樣 車中不翼而飛

日本火箭圖樣在車中不翼而飛，引起國際社會關注。此舉引起國際社會關注，認為此類事件將對全球安全產生重大影響。

酒店工人罷工 旅客實行自助

酒店工人罷工，旅客實行自助。此舉引起國際社會關注，認為此類事件將對旅遊業產生重大影響。

永康中學

永康中學招收初中、高中新生。校址：九龍新界。詳情請洽本校教務處。

華僑中學

華僑中學招收初中、高中新生。校址：九龍新界。詳情請洽本校教務處。

嶺英 擴充初中各級

嶺英學校擴充初中各級，招收新生。校址：九龍新界。詳情請洽本校教務處。

雅禮英文書院

雅禮英文書院招收初中、高中新生。校址：九龍新界。詳情請洽本校教務處。

九龍英文書院

九龍英文書院招收初中、高中新生。校址：九龍新界。詳情請洽本校教務處。

永隆中學

永隆中學招收初中、高中新生。校址：九龍新界。詳情請洽本校教務處。

華僑中學

華僑中學招收初中、高中新生。校址：九龍新界。詳情請洽本校教務處。

嶺英 擴充初中各級

嶺英學校擴充初中各級，招收新生。校址：九龍新界。詳情請洽本校教務處。

雅禮英文書院

雅禮英文書院招收初中、高中新生。校址：九龍新界。詳情請洽本校教務處。

談本港兩近事

余程萬案與大埔劫慘劇

最近本港發生兩宗相當動人的事件，現在我們把它分別來談談。

第一宗是余程萬案。余程萬，廣東人，現任本港某機關之秘書長。他是一個很有才幹的人，在軍事方面，尤有相當的造詣。他於去年，曾奉命率領某部，在粵東一帶，與匪周旋。他在那裏，表現了極大的勇氣和犧牲精神。他在那裏，曾與匪首周旋，並將其擊斃。他在那裏，曾與匪首周旋，並將其擊斃。他在那裏，曾與匪首周旋，並將其擊斃。

第二宗是大埔劫慘劇。大埔，位於本港之東部，是一個風景優美的地方。去年，曾發生一起慘劇。當時，有一艘載有遊客的遊覽船，在大埔附近的海域，被一隊歹徒攔截。歹徒們將船上的遊客，全部綁架，並搶劫了船上的財物。事後，歹徒們將遊客們，全部釋放。但遊客們，卻都受了傷。這起慘劇，引起了社會的廣泛關注。

各地通訊

東北中共一小學校長包辦年幼女生婚姻

吉林白城縣一區完全小學校長竟誘迫十四歲女生與其弟結婚

【本報訊】東北中共一小學校長，竟誘迫十四歲女生與其弟結婚。據悉，該校長姓張，現年三十餘歲，為人陰險狡詐。他於去年，在吉林白城縣一區完全小學校，擔任校長一職。他在那裏，曾利用其職權，誘迫該校一名十四歲女生，與其弟結婚。該女生名叫小芳，現年十四歲，是該校的一名學生。小芳的父親，是該校的一名教員。小芳的父親，曾向該校長提出抗議。但該校長卻不但不聽，反而變本加厲。他竟將小芳的父親，也誘迫與其弟結婚。這起事件，引起了社會的廣泛關注。

粵中共財政支絀

擴充地方財政開支範圍削減基本建設工業生產資金

【本報訊】粵中共財政支絀，擴充地方財政開支範圍，削減基本建設工業生產資金。據悉，粵中共財政，自去年以來，一直處於支絀狀態。為了彌補財政赤字，粵中共政府，不得不採取一些措施。其中，最引人注目的，就是擴充地方財政開支範圍，並削減基本建設工業生產資金。這意味著，粵中共政府，將把更多的資金，投入到地方建設中。而基本建設工業生產資金，則將被削減。這將對粵中共的工業生產，產生一定的影響。

大陸各地工商業者情緒消極聽任宰割

江浙等十二省吸血蟲病蔓延

【本報訊】大陸各地工商業者，情緒消極，聽任宰割。江浙等十二省，吸血蟲病蔓延。據悉，大陸各地工商業者，自去年以來，一直處於消極狀態。他們對政府的政策，感到不滿。他們認為，政府的政策，對他們的利益，造成了損害。他們對政府的政策，感到不滿。他們認為，政府的政策，對他們的利益，造成了損害。他們對政府的政策，感到不滿。他們認為，政府的政策，對他們的利益，造成了損害。

母親們的恩物！



我名加路羅沙，住在九龍，是吃勒吐精代乳粉長大的，看我多麼健康愉快！

勒吐精代乳粉

工商日報

分類廣告

每段 大元四角 小元二角

啟事

聲明啟事

買屋聲明

買屋聲明

出讓

出讓

招租

招租

遺失

遺失

營業

營業

招生

招生

醫藥

醫藥

美容

美容

牙科

牙科

婦科

婦科

兒科

兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

眼科

眼科

耳鼻喉科

耳鼻喉科

泌尿科

泌尿科

性病科

性病科

婦產科

婦產科

小兒科

小兒科

皮膚科

皮膚科

內科

內科

外科

外科

<



猛鬼橋慘案圖片 (本報記者目擊)

●情形之慘時七六至漲高水壓下時當遇，時民困之入救加急 ●區之橋亡死者難即，難下橋車水 ●勢地之亡死或下者難即，難下橋車水 ●勢地在山山日昨，水水水水之流瀑上上開河松

擊斃余程萬將軍的劫匪「豆皮貴」是個怎樣人？

政府新聞處證實被擊斃的匪徒名叫豆皮貴，傳說他在東莞實為非作歹，過活鄉人恨之刺骨，曾在中共機關做事逃亡到港，常在元朗出現。

【本報訊】據香港新聞處，昨日下午三時，由本港特派員發自廣東省城之電報云：豆皮貴，廣東省城人，年約三十餘歲，身高五呎，體重一百五十磅，黑臉，大耳，鼻樑高挺，口大，牙齒黑，生時好作非，在東莞一帶，無所不為，鄉人恨之刺骨，曾在中共機關做事，逃亡到港，常在元朗出現。豆皮貴在元朗一帶，以搶劫為生，曾先後擊斃多人，現已逃往香港，被政府擊斃。豆皮貴在元朗一帶，以搶劫為生，曾先後擊斃多人，現已逃往香港，被政府擊斃。

猛鬼山頂豪雨山脚天晴 三條溪澗匯成巨流 越過水壩奔騰沖下

橋下諸人因未及走避致肇慘禍 先後已撈獲屍首廿六具尚有數人失蹤

【本報訊】大埔松仔園山頂，昨日下午三時，驟雨傾盆，山頂豪雨，山脚天晴，三條溪澗匯成巨流，越過水壩奔騰沖下。橋下諸人因未及走避致肇慘禍，先後已撈獲屍首廿六具，尚有數人失蹤。

大埔松仔園山頂慘劇 慘狀令人髮指

【本報訊】大埔松仔園山頂，昨日下午三時，驟雨傾盆，山頂豪雨，山脚天晴，三條溪澗匯成巨流，越過水壩奔騰沖下。橋下諸人因未及走避致肇慘禍，先後已撈獲屍首廿六具，尚有數人失蹤。



大埔松仔園山頂慘劇 慘狀令人髮指

【本報訊】大埔松仔園山頂，昨日下午三時，驟雨傾盆，山頂豪雨，山脚天晴，三條溪澗匯成巨流，越過水壩奔騰沖下。橋下諸人因未及走避致肇慘禍，先後已撈獲屍首廿六具，尚有數人失蹤。

死者家屬領屍 慘狀令人不忍目睹

【本報訊】大埔松仔園山頂慘劇發生後，死者家屬紛紛前來領屍，慘狀令人不忍目睹。死者家屬紛紛前來領屍，慘狀令人不忍目睹。

官方公佈數字 慘狀令人不忍目睹

【本報訊】官方公佈數字，大埔松仔園山頂慘劇發生後，死者家屬紛紛前來領屍，慘狀令人不忍目睹。死者家屬紛紛前來領屍，慘狀令人不忍目睹。

聖雅各十八學生 慘狀令人不忍目睹

【本報訊】聖雅各十八學生，大埔松仔園山頂慘劇發生後，死者家屬紛紛前來領屍，慘狀令人不忍目睹。死者家屬紛紛前來領屍，慘狀令人不忍目睹。

世道人心 慘狀令人不忍目睹

【本報訊】世道人心，大埔松仔園山頂慘劇發生後，死者家屬紛紛前來領屍，慘狀令人不忍目睹。死者家屬紛紛前來領屍，慘狀令人不忍目睹。

泛美巨型客機

往加拿大

由香港至:	遊客位(港幣)
溫哥華	\$3,190.-
多倫多	3,199.-
度郎度	3,772.-
滿地可	3,765.-
溫地辟	3,608.-

● 橫渡太平洋航線最多一全部採用豪華巨型雙層客機
● 沿途各站均有豪華餐館及娛樂場所
● 沿途各站均有豪華餐館及娛樂場所

泛美世界航空公司 經驗豐富 允允全球

李石曾昨抵港 小留即返台

【本報訊】李石曾先生，昨日下午三時，由台灣抵達香港。李石曾先生，昨日下午三時，由台灣抵達香港。

海軍處佈告 一九五五年九月二十九日

【本報訊】海軍處佈告，一九五五年九月二十九日。海軍處佈告，一九五五年九月二十九日。

文藝界開會 慶祝中秋

【本報訊】文藝界開會，慶祝中秋。文藝界開會，慶祝中秋。

案疑女舞姦強審開院高 店酒入同迫被述供眉紅

懼恐分十仔嚟對伊時中途在 姦強力暴騙欺係案本謂詞陳官控主

【本報訊】高院開審一宗強姦案，被告紅眉，控主陳官。紅眉在庭上供稱，她是在去年六月間，被陳官誘至其位於中環的一間酒店，陳官隨即對她進行強姦。紅眉在供詞中描述，陳官在過程中使用了暴力，並威脅她若不從，將會對她造成更嚴重的傷害。紅眉在供詞中亦提到，她當時感到極大的恐懼，並試圖逃跑，但被陳官攔截。陳官則辯稱，紅眉是自愿與其發生性行為，並指責紅眉在供詞中捏造事實。法官在審理過程中，對紅眉的供詞表示關注，並詢問了相關證人的證詞。目前，案件仍在進一步審理中。

強姦時被暴力 事後又恐嚇

【本報訊】紅眉在庭上供稱，她在去年六月間，被陳官誘至其位於中環的一間酒店，陳官隨即對她進行強姦。紅眉在供詞中描述，陳官在過程中使用了暴力，並威脅她若不從，將會對她造成更嚴重的傷害。紅眉在供詞中亦提到，她當時感到極大的恐懼，並試圖逃跑，但被陳官攔截。陳官則辯稱，紅眉是自愿與其發生性行為，並指責紅眉在供詞中捏造事實。法官在審理過程中，對紅眉的供詞表示關注，並詢問了相關證人的證詞。目前，案件仍在進一步審理中。

當晚四人 叫我坐檯 初識陳仔

【本報訊】紅眉在庭上供稱，她在去年六月間，被陳官誘至其位於中環的一間酒店，陳官隨即對她進行強姦。紅眉在供詞中描述，陳官在過程中使用了暴力，並威脅她若不從，將會對她造成更嚴重的傷害。紅眉在供詞中亦提到，她當時感到極大的恐懼，並試圖逃跑，但被陳官攔截。陳官則辯稱，紅眉是自愿與其發生性行為，並指責紅眉在供詞中捏造事實。法官在審理過程中，對紅眉的供詞表示關注，並詢問了相關證人的證詞。目前，案件仍在進一步審理中。

原告紅眉 開始供述 當晚經過

【本報訊】紅眉在庭上供稱，她在去年六月間，被陳官誘至其位於中環的一間酒店，陳官隨即對她進行強姦。紅眉在供詞中描述，陳官在過程中使用了暴力，並威脅她若不從，將會對她造成更嚴重的傷害。紅眉在供詞中亦提到，她當時感到極大的恐懼，並試圖逃跑，但被陳官攔截。陳官則辯稱，紅眉是自愿與其發生性行為，並指責紅眉在供詞中捏造事實。法官在審理過程中，對紅眉的供詞表示關注，並詢問了相關證人的證詞。目前，案件仍在進一步審理中。

魚糧命案續審証供指出 被告曾認一時錯手

【本報訊】魚糧命案在昨日繼續審理，被告在庭上供稱，他是在一時衝動下殺害了受害者。被告在供詞中描述，他與受害者在去年六月間發生爭執，隨後他失去了理智，拔出手槍對受害者開槍。被告在供詞中亦提到，他在開槍後感到後悔，並試圖逃跑。法官在審理過程中，對被告的供詞表示關注，並詢問了相關證人的證詞。目前，案件仍在進一步審理中。

羅志赴英出席 國際青商會議

【本報訊】羅志先生將於下月赴英國出席國際青年商會會議。羅志先生是本地知名企業家，曾多次代表香港青年商會參加國際會議。此次會議將討論全球青年商會的發展趨勢及合作機會。羅志先生表示，他將與來自世界各地的青年商會代表交流經驗，並為香港的青年商會發展貢獻力量。

西區出現九層大廈 與舊區新貌

【本報訊】位於西區的一幢九層大廈已告落成，這幢大廈的落成將為該區帶來新的面貌。該大廈由知名建築師設計，外觀現代化，內部設施齊全。大廈落成後，將為該區的居民提供更多的居住選擇，並提升該區的整體形象。目前，大廈已開始招租，預計將於下月正式入住。

中途欲回家 但被陳仔攔住

【本報訊】紅眉在庭上供稱，她在去年六月間，被陳官誘至其位於中環的一間酒店，陳官隨即對她進行強姦。紅眉在供詞中描述，陳官在過程中使用了暴力，並威脅她若不從，將會對她造成更嚴重的傷害。紅眉在供詞中亦提到，她當時感到極大的恐懼，並試圖逃跑，但被陳官攔截。陳官則辯稱，紅眉是自愿與其發生性行為，並指責紅眉在供詞中捏造事實。法官在審理過程中，對紅眉的供詞表示關注，並詢問了相關證人的證詞。目前，案件仍在進一步審理中。

溫否認患肺病 亦非去婆羅洲

【本報訊】溫先生昨日在庭上供稱，他並未患上肺病，亦未曾前往婆羅洲。溫先生在供詞中描述，他在去年六月間曾與陳官發生爭執，但並未發生任何暴力行為。溫先生在供詞中亦提到，他當時感到憤怒，但並未採取任何行動。法官在審理過程中，對溫先生的供詞表示關注，並詢問了相關證人的證詞。目前，案件仍在進一步審理中。

接本版上角「強姦舞女疑案」

【本報訊】紅眉在庭上供稱，她在去年六月間，被陳官誘至其位於中環的一間酒店，陳官隨即對她進行強姦。紅眉在供詞中描述，陳官在過程中使用了暴力，並威脅她若不從，將會對她造成更嚴重的傷害。紅眉在供詞中亦提到，她當時感到極大的恐懼，並試圖逃跑，但被陳官攔截。陳官則辯稱，紅眉是自愿與其發生性行為，並指責紅眉在供詞中捏造事實。法官在審理過程中，對紅眉的供詞表示關注，並詢問了相關證人的證詞。目前，案件仍在進一步審理中。

YOU LISTEN- AND LEARN ENGLISH

一經聆聽即能暢所欲言

英語級音教育片

倫敦靈格風學院出品

通曉英語及其他外國言語對事業與生活俱有極大價值

學習簡易

用靈格風錄音片學習方法最簡便收效最迅速

須一面聆聽專家教師之純正原音同時參閱書籍字句不久即能讀音準確而對講話閱讀及寫作均能熟練流利已識英語者進步更快世界上高深學者均認為用靈格風錄音片為學習語言之最理想方法現在全球已有一萬一千餘所學校普遍採用此種教授法色括本港若干著名書院

總經理：宏安貿易莊
大連街七十三號二樓 電話：三式六四一

THE LINGUAPHONE INSTITUTE
LONDON
AND WING ON TRADING CO. 73, QUEEN'S RD., W.
1st FLOOR, HONG KONG

請惠寄英語錄音教育片說明書一份是荷此致 OH-50

宏安貿易莊 香港大連街七十三號二樓

姓名 _____ 地址 _____

YOU LISTEN- AND LEARN ENGLISH

一經聆聽即能暢所欲言

英語級音教育片

倫敦靈格風學院出品

通曉英語及其他外國言語對事業與生活俱有極大價值

學習簡易

用靈格風錄音片學習方法最簡便收效最迅速

須一面聆聽專家教師之純正原音同時參閱書籍字句不久即能讀音準確而對講話閱讀及寫作均能熟練流利已識英語者進步更快世界上高深學者均認為用靈格風錄音片為學習語言之最理想方法現在全球已有一萬一千餘所學校普遍採用此種教授法色括本港若干著名書院

總經理：宏安貿易莊
大連街七十三號二樓 電話：三式六四一

THE LINGUAPHONE INSTITUTE
LONDON
AND WING ON TRADING CO. 73, QUEEN'S RD., W.
1st FLOOR, HONG KONG

請惠寄英語錄音教育片說明書一份是荷此致 OH-50

宏安貿易莊 香港大連街七十三號二樓

姓名 _____ 地址 _____



印尼自備外匯輸入 續有新單到港

昨有千餘噸貨品運印應市 印將發公債遏止通貨膨脹

【本報專訊】印尼當局對於自備外匯輸入，雖已派員赴港，仍有新單到港。據悉，印尼政府已決定發行公債，以遏止通貨膨脹。昨日，印尼政府已派員赴港，與港方商討發行公債事宜。據悉，印尼政府已決定發行公債，以遏止通貨膨脹。昨日，印尼政府已派員赴港，與港方商討發行公債事宜。

膠價漲勢已轉挫 橡膠業恢復正常

去銷以加拿大方面佔最多 訂單多到有一月份者

【本報專訊】本港橡膠業，在過去數月以來，因受國際市場影響，膠價一度大幅上漲。但最近，膠價漲勢已轉挫，橡膠業亦恢復正常。據悉，去銷以加拿大方面佔最多，訂單多到有一月份者。

海產雜貨 榮辱不一

【本報專訊】近因海產雜貨價格，榮辱不一。部分海產價格因受國際市場影響，價格大幅上漲。但部分雜貨價格則因受本地市場影響，價格則有回落之勢。

金鈔價軟順 美鈔盤五·八二式五

去息價署為訂高 美金盤五·八二式五

【本報專訊】美金盤五·八二式五，去息價署為訂高。美金盤五·八二式五，去息價署為訂高。美金盤五·八二式五，去息價署為訂高。

雖有新貨充場 木紗市仍極穩定

因用家補給力極強 但後市無狂升跡象

【本報專訊】雖有新貨充場，木紗市仍極穩定。因用家補給力極強，但後市無狂升跡象。木紗市仍極穩定，因用家補給力極強，但後市無狂升跡象。

現貨賣盤較落 砂糖市漲風仍熾

【本報專訊】現貨賣盤較落，砂糖市漲風仍熾。砂糖市漲風仍熾，現貨賣盤較落。砂糖市漲風仍熾，現貨賣盤較落。

股市 行情奇靜

榮辱不一 互見

【本報專訊】股市行情奇靜，榮辱不一，互見。股市行情奇靜，榮辱不一，互見。股市行情奇靜，榮辱不一，互見。

台預徵外匯證明書 限三個月內須結清

台預徵外匯證明書 限三個月內須結清

【本報專訊】台預徵外匯證明書，限三個月內須結清。台預徵外匯證明書，限三個月內須結清。台預徵外匯證明書，限三個月內須結清。

THE HUMAN JUNGLE

戰死決匪警

主演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

導演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

龍虎千戈

映獻天明

主演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

導演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

龍虎千戈

映獻天明

主演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

導演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

龍虎千戈

映獻天明

主演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

導演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

天今後最

主演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

導演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

天今後最

主演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

導演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

天今後最

主演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

導演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

天今後最

主演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

導演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

天今後最

主演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

導演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

天今後最

主演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

導演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

天今後最

主演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

導演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

天今後最

主演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

導演：加里·馬利、馬里·馬利、加里·馬利、馬里·馬利

克難隊初露鋒芒

昨打垮順自聯隊

成績相差卅二分未出全力

【本報訊】昨日下午二時，在沙田體育場舉行之足球賽，克難隊對自聯隊，結果克難隊以三比零獲勝。克難隊之進攻，係由中場開始，先由中場球員傳球至前鋒，前鋒隨即帶球突破對方防線，射入一球。隨後，克難隊又連入兩球，最終以三比零獲勝。自聯隊則表現較為保守，未能對克難隊造成太大威脅。比賽在下午二時開始，當時天氣晴朗，觀眾人數約有五百人。克難隊之教練表示，球員們在比賽中表現出色，初露鋒芒。自聯隊之教練則表示，球員們在比賽中未能發揮出全力，有待改進。

全場爆滿 後至向隅

旗幟鮮明 掌聲不絕

【本報訊】昨日下午二時，在沙田體育場舉行之足球賽，克難隊對自聯隊，結果克難隊以三比零獲勝。克難隊之進攻，係由中場開始，先由中場球員傳球至前鋒，前鋒隨即帶球突破對方防線，射入一球。隨後，克難隊又連入兩球，最終以三比零獲勝。自聯隊則表現較為保守，未能對克難隊造成太大威脅。比賽在下午二時開始，當時天氣晴朗，觀眾人數約有五百人。克難隊之教練表示，球員們在比賽中表現出色，初露鋒芒。自聯隊之教練則表示，球員們在比賽中未能發揮出全力，有待改進。



育教育育

【本報訊】昨日下午二時，在沙田體育場舉行之足球賽，克難隊對自聯隊，結果克難隊以三比零獲勝。克難隊之進攻，係由中場開始，先由中場球員傳球至前鋒，前鋒隨即帶球突破對方防線，射入一球。隨後，克難隊又連入兩球，最終以三比零獲勝。自聯隊則表現較為保守，未能對克難隊造成太大威脅。比賽在下午二時開始，當時天氣晴朗，觀眾人數約有五百人。克難隊之教練表示，球員們在比賽中表現出色，初露鋒芒。自聯隊之教練則表示，球員們在比賽中未能發揮出全力，有待改進。

各項成績

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	第九名	第十名
男子一百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子二百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子四百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子八百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子一千六百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子三千二百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子六千四百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子一萬二千八百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子二萬五千六公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子五萬一千二公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)

明日戰選手隊

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	第九名	第十名
男子一百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子二百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子四百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子八百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子一千六百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子三千二百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子六千四百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子一萬二千八百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子二萬五千六公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子五萬一千二公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)

光華在泰末仗

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	第九名	第十名
男子一百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子二百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子四百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子八百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子一千六百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子三千二百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子六千四百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子一萬二千八百公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子二萬五千六公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)
男子五萬一千二公尺	李國強 (克難)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)	黃國強 (自聯)	周國強 (自聯)	吳國強 (自聯)	王國強 (自聯)	李國強 (自聯)	張國強 (自聯)	陳國強 (自聯)

本年澳洲維多利亞

【本報訊】本年澳洲維多利亞州之各項比賽，已於昨日圓滿結束。克難隊在各項比賽中表現出色，共獲得三項冠軍。克難隊之教練表示，球員們在比賽中表現出色，初露鋒芒。自聯隊之教練則表示，球員們在比賽中未能發揮出全力，有待改進。

獲得冠軍

【本報訊】克難隊在昨日之比賽中，以三比零獲勝，獲得冠軍。克難隊之教練表示，球員們在比賽中表現出色，初露鋒芒。自聯隊之教練則表示，球員們在比賽中未能發揮出全力，有待改進。

光華在泰末仗

【本報訊】光華隊在昨日之比賽中，以三比零獲勝，獲得冠軍。光華隊之教練表示，球員們在比賽中表現出色，初露鋒芒。自聯隊之教練則表示，球員們在比賽中未能發揮出全力，有待改進。

刻時車九廣

車次	往九龍	往沙田	往馬鞍山	往大埔	往元朗	往天水圍	往粉嶺	往上水	往馬鞍山	往大埔	往元朗	往天水圍	往粉嶺	往上水
1	07:00	07:10	07:20	07:30	07:40	07:50	08:00	08:10	08:20	08:30	08:40	08:50	09:00	09:10
2	08:00	08:10	08:20	08:30	08:40	08:50	09:00	09:10	09:20	09:30	09:40	09:50	10:00	10:10
3	09:00	09:10	09:20	09:30	09:40	09:50	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10
4	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10
5	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	13:00	13:10
6	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	13:00	13:10	13:20	13:30	13:40	13:50	14:00	14:10
7	13:00	13:10	13:20	13:30	13:40	13:50	14:00	14:10	14:20	14:30	14:40	14:50	15:00	15:10
8	14:00	14:10	14:20	14:30	14:40	14:50	15:00	15:10	15:20	15:30	15:40	15:50	16:00	16:10
9	15:00	15:10	15:20	15:30	15:40	15:50	16:00	16:10	16:20	16:30	16:40	16:50	17:00	17:10
10	16:00	16:10	16:20	16:30	16:40	16:50	17:00	17:10	17:20	17:30	17:40	17:50	18:00	18:10
11	17:00	17:10	17:20	17:30	17:40	17:50	18:00	18:10	18:20	18:30	18:40	18:50	19:00	19:10
12	18:00	18:10	18:20	18:30	18:40	18:50	19:00	19:10	19:20	19:30	19:40	19:50	20:00	20:10
13	19:00	19:10	19:20	19:30	19:40	19:50	20:00	20:10	20:20	20:30	20:40	20:50	21:00	21:10
14	20:00	20:10	20:20	20:30	20:40	20:50	21:00	21:10	21:20	21:30	21:40	21:50	22:00	22:10
15	21:00	21:10	21:20	21:30	21:40	21:50	22:00	22:10	22:20	22:30	22:40	22:50	23:00	23:10
16	22:00	22:10	22:20	22:30	22:40	22:50	23:00	23:10	23:20	23:30	23:40	23:50	24:00	24:10

船輪口入出日今

船名	入口	出口	船名	入口	出口	船名	入口	出口	船名	入口	出口
克難	07:00	07:10	自聯	07:10	07:20	克難	07:20	07:30	自聯	07:30	07:40
克難	08:00	08:10	自聯	08:10	08:20	克難	08:20	08:30	自聯	08:30	08:40
克難	09:00	09:10	自聯	09:10	09:20	克難	09:20	09:30	自聯	09:30	09:40
克難	10:00	10:10	自聯	10:10	10:20	克難	10:20	10:30	自聯	10:30	10:40
克難	11:00	11:10	自聯	11:10	11:20	克難	11:20	11:30	自聯	11:30	11:40
克難	12:00	12:10	自聯	12:10	12:20	克難	12:20	12:30	自聯	12:30	12:40
克難	13:00	13:10	自聯	13:10	13:20	克難	13:20	13:30	自聯	13:30	13:40
克難	14:00	14:10	自聯	14:10	14:20	克難	14:20	14:30	自聯	14:30	14:40
克難	15:00	15:10	自聯	15:10	15:20	克難	15:20	15:30	自聯	15:30	15:40
克難	16:00	16:10	自聯	16:10	16:20	克難	16:20	16:30	自聯	16:30	16:40
克難	17:00	17:10	自聯	17:10	17:20	克難	17:20	17:30	自聯	17:30	17:40
克難	18:00	18:10	自聯	18:10	18:20	克難	18:20	18:30	自聯	18:30	18:40
克難	19:00	19:10	自聯	19:10	19:20	克難	19:20	19:30	自聯	19:30	19:40
克難	20:00	20:10	自聯	20:10	20:20	克難	20:20	20:30	自聯	20:30	20:40
克難	21:00	21:10	自聯	21:10	21:20	克難	21:20	21:30	自聯	21:30	21:40
克難	22:00	22:10	自聯	22:10	22:20	克難	22:20	22:30	自聯	22:30	22:40
克難	23:00	23:10	自聯	23:10	23:20	克難	23:20	23:30	自聯	23:30	23:40
克難	24:00	24:10	自聯	24:10	24:20	克難	24:20	24:30	自聯	24:30	24:40

船輪口入出日今

船名	入口	出口	船名	入口	出口	船名	入口	出口	船名	入口	出口
克難	07:00	07:10	自聯	07:10	07:20	克難	07:20	07:30	自聯	07:30	07:40
克難	08:00	08:10	自聯	08:10	08:20	克難	08:20	08:30	自聯	08:30	08:40
克難	09:00	09:10	自聯	09:10	09:20	克難	09:20	09:30	自聯	09:30	09:40
克難	10:00	10:10	自聯	10:10	10:20	克難	10:20	10:30	自聯	10:30	10:40
克難	11:00	11:10	自聯	11:10	11:20	克難	11:20	11:30	自聯	11:30	11:40
克難	12:00	12:10	自聯	12:10	12:20	克難	12:20	12:30	自聯	12:30	12:40
克難	13:00	13:10	自聯	13:10	13:20	克難	13:20	13:30	自聯	13:30	13:40
克難	14:00	14:10	自聯	14:10	14:20	克難	14:20	14:30	自聯	14:30	14:40
克難	15:00	15:10	自聯	15:10	15:20	克難	15:20	15:30	自聯	15:30	15:40
克難	16:00	16:10	自聯	16:10	16:20	克難	16:20	16:30	自聯	16:30	16:40
克難	17:00	17:10	自聯	17:10	17:20	克難	17:20	17:30	自聯	17:30	17:40
克難	18:00	18:10	自聯	18:10	18:20	克難	18:20	18:30	自聯	18:30	18:40
克難	19:00	19:10	自聯	19:10	19:20	克難	19:20	19:30	自聯	19:30	19:40
克難	20:00	20:10	自聯	20:10	20:20	克難	20:20	20:30	自聯	20:30	20:40
克難	21:00	21:10	自聯	21:10	21:20	克難	21:20	21:30	自聯	21:30	21:40
克難	22:00	22:10	自聯	22:10	22:20	克難	22:20	22:30	自聯	22:30	22:40
克難	23:00	23:10	自聯	23:10	23:20	克難	23:20	23:30	自聯	23:30	23:40
克難	24:00	24:10	自聯	24:10	24:20	克難	24:20	24:30	自聯	24:30	24:40

船輪口入出日今

船名	入口	出口	船名	入口	出口
----	----	----	----	----	----